

## Fångvårdsmannaföreningen i Finland

har i Dagene 2—3. Oktober afholdt sit 8de Aarsmøde i Aabo; det var besøgt af nogle og tyve Fængselsmænd, deriblandt som Gæst Direktør *Palm* fra Stockholm.

Foreningens Sekretær, Direktør for Tugthuset i Aabo *V. Nybergh*, aabnede Mødet med sympathetiske Mindeord over de siden sidste Møde afdøde Mænd, der havde staaet Foreningen nær, idet han først nævnte dette Tidsskrifts Grundlægger *Frederik Stuckenberg* og efter Omtale af hans Virksomhed, hans Kærlighed til Finland og hans Skuffelse i Ønsket om at blive Fængselsdirektør bl. a. udtalte: »Det var emellertid lykkligt för nordens fångvårdsväsen, att Danmark icke hade behof af en så eminent förmåga som hans, ty hade han vunnit målet för sina önskningsar, skulle tidsskriften sannolikt icke hafva kommit til stånd.« Efter Omtale af den afdøde Nestor blandt Finlands Fængselsmænd, Direktør *Ferdinand Selén*, og Pastor *L. J. Molander* samt Professor ved Universitetet i Helsingfors *Jaakko Forsinans* Fortjenester af de penitentiere Interesser meddelte han, at Bestyrelsen havde besluttet at skænke et Exemplar af Pragtværket »Finland i 19de seklet« »såsom en gård af tacksamhet till dem af nordens fångselsedirektörer\*), hvilka haft det störste besväret af finnarne«.

---

\*) Modtagerne overbringe herved Fångvårdsmannaföreningen deres oprigtigste Tak for denne smagfulde Op-

Forhandlingerne omfattede iøvrigt følgende Æmner:

1. Är icke vaktnektens arbetsdag för närvärende altför lång och huru kunde den förkortas?

Det oplystes af Skoleforstander *Nikko* og Direktør *Castrén*, at Betjentenes Tjenestetid var gennemsnitlig 14—15 Timer, ja stundom endog 19 Timer i Døgnet, hvilket med Rette karakteriseredes som altfor længe, hvorfor det besluttedes at indgaa til Fængselsbestyrelsen med Andragende om Tjenestetidens Forkortelse, helst ved Ansættelse af særlige Natvagter eller Tjenestens Inddeling i 3 Vagter paa 8 Timer; det fremhævedes under Diskussionen, at Betjentene i andre skandinaviske Lande med Undtagelse af Danmark ikke havde det bedre, ja i Tyskland endog værre.

Der valgtes derhos en Komite bestaaende af D'hrr. *Roos* og *Castrén* til at indhente nærmere Oplysninger om Forholdene i andre Lande.

2. Huru kunde finskspråkig fångvårdslitteratur åstadkommas?

Der bevilgedes efter Forslag af Skoleforstander *Nikko* 200 Mark (c. 140 Kr.) aarlig til derfor at erholde originale eller oversatte Afhandlinger paa det finske Sprog til Forningens Tidsskrift, af hvilke Artikler Særtryk skulde udeles til det underordnede Fængselspersonale.

3. Är det sätt på hvilket öfverläggningsämnen vid våra möten dryftas och afgöras fullt tillfredställande? Om icke, huru kunde bristerna afhjelpas?

Det vedtoges efter Forslag af Pastor *Kalinen* fremtidig at vælge 2 Referenter til hvert betydeligere Spørgsmaals Behandling.

---

mærksomhed, saa meget mere paaskønnet som de altid har følt »Besværet» rigelig opvejet ved den Glæde og Interesse, de har haft af at gøre personligt Bekendtskab med finske Fængselsmænd og gennem dem træde i nærmere Berøring med et Land og et Folk, der har deres dybe Sympathi og udelte Højagtelse.

4. Vore det icke skäl att för gemensamhetsfångarne införa fristående gymnastiska öfningar under den halfva timme de dagligen böra hållas till promenad?

Diskussionen inleddes af Dr. *Kyrklund*, der fremhævede, at den ensformige Promenade i Spaseregaardene kun ydede en utilstrækkelig Bevægelse, hvorimod selv mere usammensatte gymnastiske Øvelser afgav en langt alsidigere Motion, krævede Eftertanke og Paapasselighed og udgjorde en haardt tiltrængt Afvexling i det ensformige og stille-siddende Liv.

Efter nogen Forhandling besluttedes det at besvare Spørgsmaalet bekræftende og anbefale enkelte fritstaaende gymnastiske Øvelser for Fangerne i Centralfængslerne samt i Cellerne og Spadseregaardene at opslaa de af Major *Palm* i de svenske Fængsler indførte, af Professor *Tigerstedt* udarbejdede Vægtavler med Afbildninger af passende Øvelser.

5. Om förhöjning af bevakningspersonalens vid fängelserna i landet aflønning.

Herom skulde Overdirektør *Gripenberg* have talt, men var bleven forhindret i at være tilstede. Det oplystes imidlertid, at Fængselsbestyrelsen havde en Lønningsforbedring under Overvejelse, og der førtes en kort Diskussion om den ønskelige Ordning.

6. Vore det möjligt att ordna verksamheten vid fängelserna så, att betjeningen kunde årligen beviljas åtminstone en veckas ledighet?

Dette Spørgsmaals nærmere Behandling udsattes til næste Møde.

7. Likformighet emellan våra centralfängsels officiella och icke-officiella benämningar borde fås till stånd.

Direktør *Castrén* gjorde opmærksom paa, at Fængslernes officielle Navne ikke havde vundet Borgerret i det daglige Sprog, som derimod benævnedes Fængslerne efter det Sted, hvor de laa. Disse folkelige Benævnelser paa enkelte Fængsler gik derhos undertiden over til at blive Fælles-

navne, saa at man f. Fks. var paa Veje til at kalde alle Fængsler Kakola efter Tugthuset i Aabo, der i Folkemunde kaldtes saaledes efter den Klippe, hvorpaa det laa. Efter nogen Diskussion vedtoges det at indgive Forslag til Fængselsbestyrelsen om at ændre Fængslernes officielle Navne, saa at de blev mere overensstemmende med de i daglig Tale anvendte.

Det besluttedes endelig at afholde næste Aarsmøde i Helsingfors i Maj 1900.

*S. Grundtvig.*

---